

# Mitteilungen ; Wallfahrtschronik ; Liturgischer Kalender

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Glocken von Mariastein**

Band (Jahr): **80 (2003)**

Heft [7]

PDF erstellt am: **21.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

---

# Verein der Freunde des Klosters Mariastein

## Bericht über das Vereinsjahr 2002

Klaus Reinhardt, Präsident

---

*Am fünften Sonntag der Osterzeit waren die Mitglieder des Vereins der Freunde des Klosters Mariastein zu einem kurzen Rechenschaftsbericht des Präsidenten im Anschluss an die Vesper der Mönche in der Kirche eingeladen. Der Verein wird, wie der Präsident berichtete, die Kosten für die laufende Renovation der St.-Anna-Kapelle übernehmen. Im Anschluss an den Bericht des Präsidenten lud Abt Lukas die Vereinsmitglieder zur Besichtigung der Ausstellung «Von den Schriftrollen von Qumran zur deutschen Einheitsübersetzung der Bibel» im Rahmen des Jahres der Bibel ein. Die aus Beständen des Archivs und der Klosterbibliothek zusammengestellte Ausstellung zeigt auch, dass schon vor Luther deutsche Bibeliübersetzungen entstanden sind. – Es folgt der Bericht des Präsidenten über das Vereinsjahr 2002.*

Verehrter Herr Abt und Herren Konventualen  
Liebe Freundinnen und Freunde des Klosters  
Liebe Mitchristen

Das heurige Jahr 2003 ist ein ungerades Jahr. In den geraden Jahren hält der Verein der Freunde des Klosters Mariastein keine Generalversammlung ab, aber der Präsident informiert die Mitglieder über wichtige Beschlüsse des Vorstands und über den Zustand des Vereins.

In den Vorstand hat die Generalversammlung vom 28. April 2002 neu gewählt die Herren Hermann Flensberg aus Weil am Rhein (als Nachfolger von Diakon Peter Goldau) sowie Martin Mecker, Maire von Grentzingen im Elsass.

Der Vorstand hat, wie üblich, drei Sitzungen abgehalten. Er hat den Prospekt mit Anmeldeformular neu drucken lassen; das war nötig geworden, nachdem die Generalversammlung den Jahresbeitrag von 30 auf 40 Franken erhöht hatte. Neu liegt auch ein Prospekt in französischer Sprache auf.

Den wichtigsten Beschluss hat der Vorstand am 5. November 2002 gefasst: Der Verein übernimmt die gesamten Kosten der Renovation der St. Anna-Kapelle; das sind, nach Kostenvoranschlag, 260 000 Franken. Über das Renovationsvorhaben ist in der Zeitschrift «Glocken von Mariastein» schon berichtet worden. Es geht im Wesentlichen um die Erneuerung des Daches und um die Restaurierung der Malereien im Innern, die Bruder Fridolin Dumeisen ums Jahr 1690 geschaffen hatte.

Den Betrag, den wir damit dem Kloster versprochen haben, haben wir noch nicht in der Kasse. Das Vermögen des Vereins betrug Ende 2002 116 721 Franken. Wenn wir sparsam mit den Beiträgen unserer Mitglieder umgehen – und das machen wir in jedem Fall –, können wir die Restaurierung aber im Lauf des heurigen und des nächsten Jahres zahlen.

Im Weiteren hat der Vorstand einen Beitrag von 10 000 Franken gesprochen zur Förderung der Kirchenmusik in Mariastein. Mit dem Geld soll es möglich gemacht werden, dass vor allem an den grossen Festen die Gottesdienste auf hohem Niveau musikalisch gestaltet werden. Eine erste Frucht der Bemühungen war der Weihnachtsgottesdienst vom letzten Dezember.

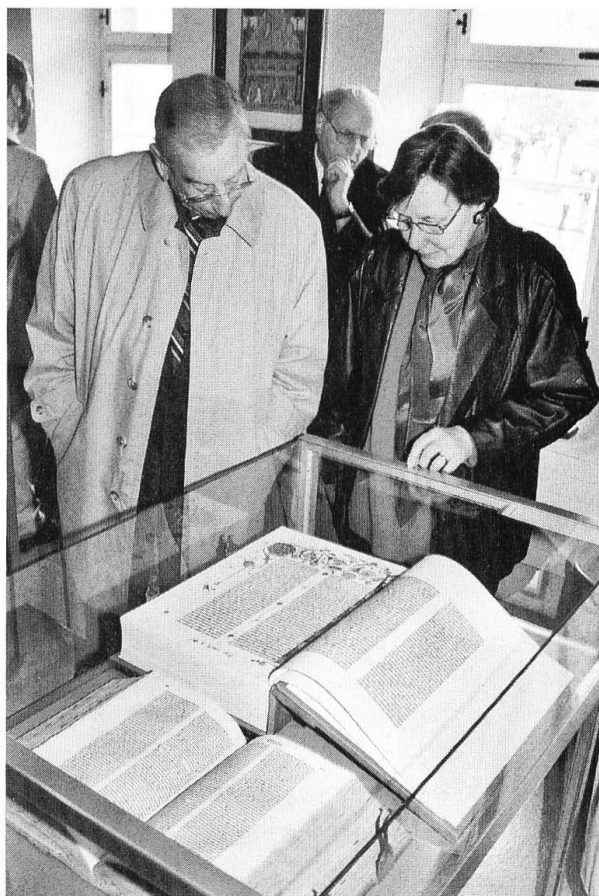
Weitere wichtige Zahlen aus der Jahresrechnung 2002 sind: Die Zeitschrift hat den Verein 71 440 Franken gekostet, an Mitgliederbeiträ-

gen sind 124792.15 Franken eingegangen. Die Rechnung ist revidiert worden und wird der Generalversammlung im Frühjahr 2004 zur Genehmigung vorgelegt werden.

Die Zahl der Mitglieder ist etwa konstant; sie liegt leicht unter der Schwelle von 3000 Personen. Der Vorstand wird im Herbst die Personen, die bisher die Zeitschrift abonniert haben, ohne dass sie auch Mitglied des Vereins sind, einladen, dem Verein auch beizutreten. Daneben ist persönliche Werbung immer noch die beste. Ich lade Sie ein, in Ihrem Bekannten- und Freundeskreis für den Verein der Freunde des Klosters Mariastein zu werben. Sie unterstützen damit die fruchtbare und nötige Tätigkeit des Vereins; denn – wie es im Prospekt heisst: «Mariastein braucht Freunde» und: «Wir brauchen Mariastein». Ich danke Ihnen für Ihre Verbundenheit und Ihre Treue.

### **Ausstellung zum «Jahr der Bibel»**

Aus aktuellem Anlass haben Abt Lukas und P. Bonifaz aus Beständen der Klosterbibliothek die Ausstellung «*Von den Schriftrollen von Qumran zur deutschen Einheitsübersetzung der Bibel*» zusammengestellt (über dem Eingang zur Gnadenkapelle). Geöffnet an Sonntagen (an Werktagen sich bitte an der Pforte melden).



*Nach der Jahresversammlung des «Vereins der Freunde des Klosters Mariastein» vom 18. Mai 2003 hatten die Gäste Gelegenheit, die Bibelausstellung zu besuchen.*

## **Priesterexerzitionen in Mariastein**

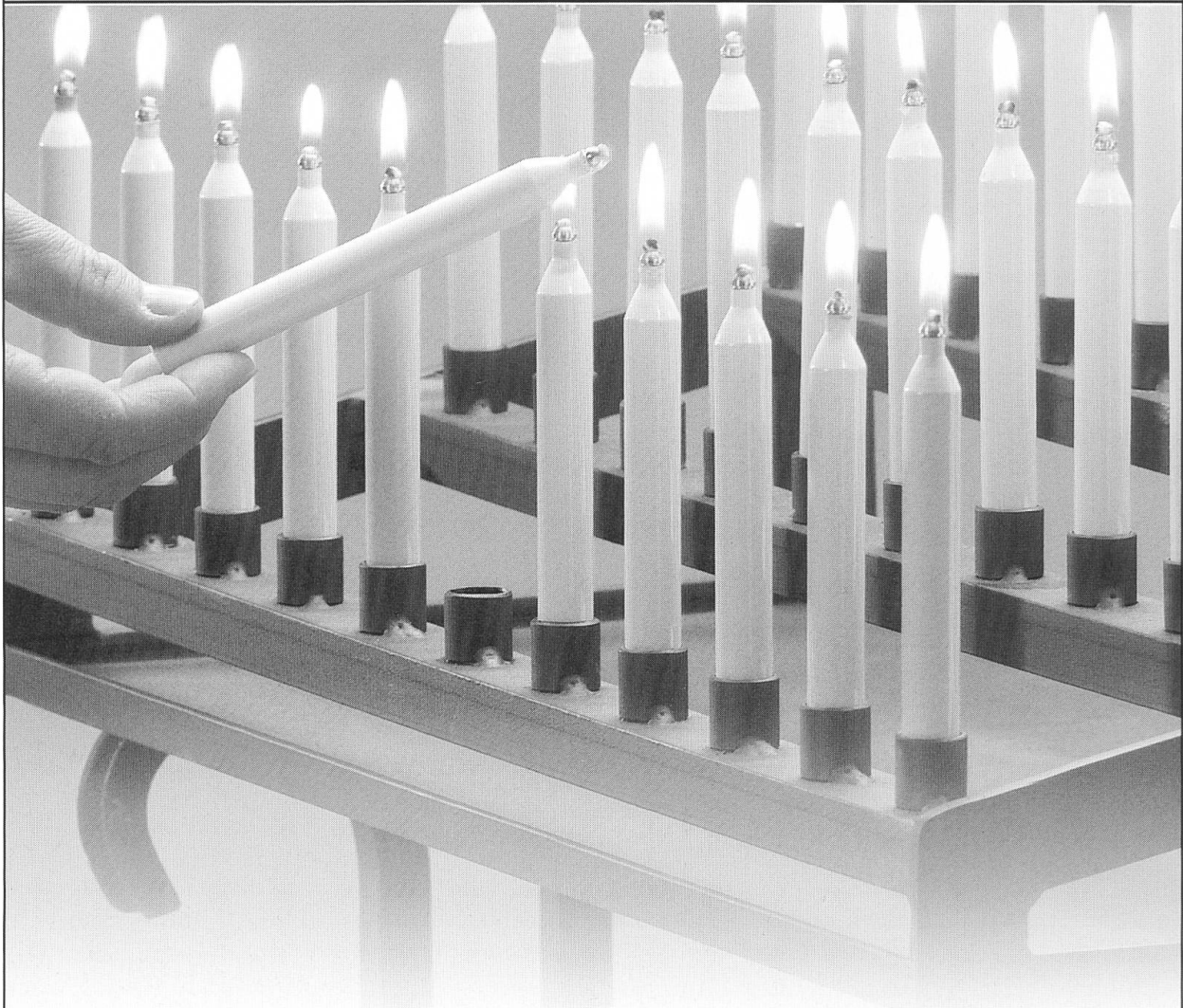
### **Pastoraler Aufbruch statt Selbsterhaltungsbetrieb**

- Thema:** «Wer die Hand an den Pflug legt und zurückschaut, taugt nicht für das Reich Gottes» (Lk 9,62);
- Leitung:** Dr. theol. Karl Schlemmer, Nürnberg, Prof. em. der Liturgiewissenschaft und Pastoraltheologie an der Universität Passau;
- Ort und Zeit:** Kloster Mariastein, Montagnachmittag, 3. November, bis Freitagnachmittag, 7. November 2003; Gesamtkosten: Fr. 450.–.

Anmeldung an den Gästepater Armin Russi, Tel. 061 735 11 80, Fax 061 735 11 03. – Die Angemeldeten erhalten zu gegebener Zeit das detaillierte Programm.



Die Wallfahrtskirche Mariastein verwendet extrem russarme  
Flüssigwachs-Opferkerzen von Kox Wachswaren...



... diese garantieren einen sauberen, tropffreien und einladenden Auftritt im  
ästhetischen Erscheinungsbild einer klassischen Opferkerze.

Residenz Schweiz: Herr Allemann, Tel. 01-371 87 33

**KOX-Wachswaren ♦ Laitermatten 5 ♦ D-79224 Umkirch**  
**Telefon 0049(0)7665-7077 ♦ Telefax 0049(0)7665-5307**  
**www.kox-wachswaren.de ♦ Email: info@kox-wachswaren.de**



---

# Wallfahrtschronik

November 2002 bis Mai 2003

---

## Diözese Basel

Erstkommunikanten Oberwil BL (13. November 2002); katholische Bauernvereinigung Dorneck-Thierstein (23. März 2003); Pfarrei Büsserach (26. März); katholische Frauen Niedergösgen (3. April); Turner und Turnerinnen Basel (6. April); Jugendliche aus Büsserach (11. April); Fusswallfahrt aus Delsberg (18. April); Erstkommunikanten Wangen b. Olten (28. April); Senioren Hitzkirch (30. April); Kolping Basel (1. Mai); Pfarreiwallfahrt Rheinfelden–Magden–Olsberg; Fusswallfahrt Kappel SO (3. Mai); Senioren Heiliggeist Basel; Erstkommunikanten Bärschwil, Frauengemeinschaft Hofstetten; Pfarrei Hergiswil a. Napf (6. Mai); Erstkommunikanten Huttwil (7. Mai); Frauengruppe Stein und Säkingen; Frauengruppe Wallbach AG; Altersheim Wollmatt Dornach; Pfarrei St. Marien Bern (8. Mai); Slowaken-Mission (11. Mai); Frauengruppe Büren SO (12. Mai); Frauengemeinschaft Dornach; Frauengruppe St. Clara Basel; Frauengemeinschaft Breitenbach (13. Mai); Erstkommunikanten Stein und Eiken AG; Erstkommunikanten Dornach; Altersheim Bodenacker Breitenbach (14. Mai); Frauengruppe Kleinlützel (16. Mai); Kirchenchor Diessenhofen TG (18. Mai); Seniorenferien Buttisholz (19. Mai); Frauengruppe Arbon TG; Pfarrei Büsserach (20. Mai); Erstkommunikanten Wallbach; Erstkommunikanten Bruder Klaus Basel; Erstkommunikanten Ettingen; Erstkommunikanten Erschwil (21. Mai); Oberstufenschüler Marbach LU; Erstkommunikanten Missione cattolica Basel (24. Mai); Pfarreiwallfahrt St. Anton Basel (25. Mai); Frauen-

gruppe St. Marien und Allerheiligen Basel; Turnerinnen SKT beider Basel (27. Mai); Pfarreiwallfahrt Laufen (29. Mai); Pfarreiwallfahrt Zwingen, Dittingen und Nenzlingen; Albaner-Mission; Pfarreiwallfahrt Hofstetten-Flüh, Witterswil-Bättwil und Rodersdorf; Missione cattolica Olten (31. Mai).

## Erzdiözese Freiburg im Breisgau

Pfarrei Mühlenbach im Kinzigtal (20. November 2002); Polnische Jugendgruppe aus Wehr (29. April 2003); Altenwerk Staufen (13. Mai); Altenwerk St. Josef Lörrach (14. Mai); Altenwerk Grenzach (15. Mai); Erstkommunikanten Fautenbach b. Achern (17. Mai); spanische Mission badisch Rheinfelden (18. Mai); Altenwerk Wutöschingen (21. Mai); Altenwerk Schweighausen b. Offenburg (27. Mai); Pfarreiwallfahrt Biberach a. d. Riss (31. Mai).

## Erzdiözese Strassburg

Pfarreiwallfahrt Folgensbourg (8. Mai 2003); Senioren aus Epfig bei Schlettstatt (20. Mai); Dritt-Orden Wettolsheim (27. Mai); Pfarreiwallfahrt Leymen–Liebenswiller–Neuwiller–Hagenthal (31. Mai).

## Aus anderen Diözesen

Ministranten Courtepin FR (2. November 2002); Walliser Gruppe Brig VS (7. November); Missione cattolica Dietikon ZH (8. Dezember); Missione cattolica Horgen ZH (4. April 2003); Lourdes-Wallfahrer aus Zwettl (Österreich); Pilgergruppe aus Polen (3. Mai); Vie montante St-Etienne Lausanne; Pro Senectute Uri (7. Mai); Franziskanische Laiengemeinschaft Wünnewel FR (15. Mai); Pilger aus dem Oberwallis (22. Mai); Pfarreiwallfahrt Agarn VS (23. Mai); Schwerhörigengruppe der Behindertenseelsorge Zürich (25. Mai); polnische Pilgergruppe aus Frankreich (29. Mai); Pfarrei Wiesen im Burgenland (Österreich).

**Besuchen Sie uns im Internet**  
**[www.kloster-mariastein.ch](http://www.kloster-mariastein.ch)**

---

# Nachrichten aus dem Kloster

Abt Lukas Schenker

---

## **Arbeitsgruppe für Aus- und Weiterbildung der Schweizerischen Benediktinerkongregation**

Infolge Rücktritts des zum Abt gewählten P. Martin Werlen, Einsiedeln, musste ein neuer Vorsitzender gewählt werden. An der Sitzung der Arbeitsgruppe am 14. März 2003 fiel die Wahl auf P. Prior Ludwig Ziegerer als neuer Vorsitzender für die kommenden drei Jahre. Die Gruppe hat als vornehmliche Aufgabe, den jährlichen Weiterbildungskurs der Kongregation in Fischingen zu planen sowie andere Aufträge des Kongregationskapitels zu bearbeiten.

## **Tagung der Salzburger Äbtekonferenz in Quarten**

Wie üblich, versammelte sich die Salzburger Äbtekonferenz in der Osterwoche vom 22.–25. April 2003 zu ihrer Tagung, diesmal im sanktgallischen Quarten. Thema des Bildungstages war «Berufungspastoral», wozu zwei Fachleute Referate hielten. Nebst den ordentlichen Geschäften fanden auch Wahlen statt. Als neuer Vorsitzender dieser deutschsprachigen Äbteversammlung wurde Abt Benno Malfèr, Muri-Gries, gewählt. Auf Einladung des Churer Bischofs Amédée Grab OSB fuhren die Äbte nach Chur zum Besuch der Kathedrale, um Einblick zu nehmen in die gegenwärtig laufende Restaurierung. Anschliessend liessen sie sich über das Priesterseminar und die Theologische Hochschule Chur orientieren.

## **Ordenstreffen in Mariastein am 1. Mai 2003**

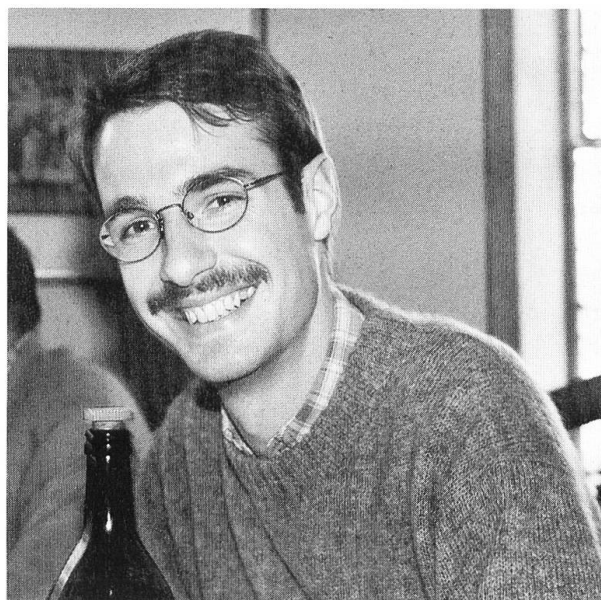
Zum dritten Mal luden wir die Ordensleute der Region Basel zu einem Begegnungstag nach Mariastein ein. Der Einladung folgten 45 Personen, darunter auch Vertreterinnen aus drei evangelischen Gemeinschaften. Nach gemeinsamem Gottesdienst in der Gnadenkapelle bestand die Möglichkeit zum Besuch von vier Angeboten von Seiten des Klosters. Das Treffen wurde von allen als bereichernd empfunden und ist zugleich eine Ermutigung zum weiteren Dienst, auch wenn unsere Gemeinschaften kleiner werden.

## **100 Jahre Musikgesellschaft Rodersdorf**

Am 4. Mai 2003 blickte die Musikgesellschaft Rodersdorf auf ihr 100-jähriges Bestehen zurück. An der Gründung wesentlich beteiligt war der Mariasteiner Pater Anselm Rais von Delsberg (1864–1904), der sich an der Gründungsversammlung am 18. Februar 1903 anerbote, die Instrumente zur freien Verfügung zu stellen und als Musiklehrer zu wirken, so nach der auf das Jubiläum hin erschienenen Festschrift gemäss Protokoll der Gründungsversammlung. P. Anselm leitete schon in Delle, der Mariasteiner Exilniederlassung, die Blechmusik der damaligen Ecole libre St-Benoît. Die Instrumente hatte er wohl nach der Aufgabe von Delle 1901 nach Mariastein genommen. Er war übrigens auch beteiligt an der Gründung anderer Blasmusiken in der Region.

## Ordenstreffen in Mariastein

Wegen des unsicheren Wetters wurde der Konventgang als Speisesaal eingerichtet, um die zahlreichen Gäste aufnehmen zu können (rechts). Unter ihnen war Schwester Helen Knoll mit 96 Jahre die älteste Ordensfrau (unten); sie gehört zu den Helferinnen vom Heiligen Geist, lebt seit 1910 im Basler Gundeldingerquartier und empfing noch unter Pfarrer Robert Mäder die erste heilige Kommunion. Mit 29 Jahren war Alain Decorzant aus Genf der jüngste Teilnehmer (unten rechts); er ist Novize bei den Jesuiten und absolviert ein Praktikum in der Studenten-seelsorge Basel.



## «Zeit für Klöster.

### Orte der Ruhe und Besinnung»

Unter diesem Titel erschien jüngst im C. J. Bucher Verlag, einem Unternehmen der Ullstein Heyne List GmbH, München, ein Klosterbuch. Darin ist eine Auswahl von Ordensgemeinschaften, Klöstern und Stiften im deutschen Sprachraum in Wort und Bild dargestellt. Auf den Seiten 194–199 wird auch das Kloster Mariastein vorgestellt unter dem nicht ganz zutreffenden Titel «Urbild der Marienerscheinung – das Lourdes in der Schweiz». Die Texte verfasste Hanspeter Oswald; die Fotos stammen von Mirko Milovanovic. Preis: Fr. 47.10. Das Buch ist in der Pilgerlaube erhältlich.

### 150 Jahre Historischer Verein des Kantons Solothurn

Am 25. Mai 2003 beging der Historische Verein des Kantons Solothurn in der Stadt Solothurn sein 150-Jahr-Jubiläum. Zu den Gründungsmitgliedern, die am 6. Juli 1853 den Verein konstituierten, gehörte auch der Mariasteiner Pater Anselm Dietler (1801–1864). P. Anselm war Klosterarchivar und ein eifriger Historiker und Sammler von historischen Dokumenten. In verschiedenen Zeitschriften publizierte er seine Forschungen. Auch verfasste er eine «Kurze Geschichte der Wallfahrt Mariastein» (1845).

### Kanonische Visitation des Klosters

Vom 26.–28. Mai 2003 führten der Abt-Präses Benno Malfèr, Muri-Gries, und P. Leonhard Kessler, Engelberg, im Kloster Mariastein die ordentliche kanonische Visitation durch, die alle fünf Jahre stattfindet. Die Visitation ist eine Art «Controlling», die sich nach den Satzungen «auf Geist und Disziplin der Gemeinschaft und ihrer Glieder, auf die personellen Verhältnisse und die Amtsausübung, auf die Tätigkeitsfelder und die wirtschaftliche Lage des Klosters» erstreckt.

### Kongregationskapitel 2003

Wie üblich fand in der Pfingstwoche (10.–12. Juni 2003) das jährliche Kapitel der Schweizer Benediktinerkongregation statt, diesmal in Disentis. Nebst den ordentlichen Geschäften (u.a. Berichte der einzelnen Klöster) waren Wahlen auf sechs Jahre fällig. Als Präses wurde Abt Benno Malfèr, Muri-Gries, bestätigt; P. Augustin Grossheutschi, Delegierter des Klosters Mariastein, verzichtete auf das Amt des Sekretärs, wurde aber als Mitvisitor wieder gewählt.

### Einweihung des Anbaues des Kurhauses Kreuz

Nach mehr als anderthalbjähriger Bauzeit konnte der Anbau zum Kurhaus Kreuz am 16. Juni 2003 eingeweiht werden. Einzelne Arbeiten, insbesondere im Gesundheitsbereich und die Umgebungsgestaltung waren zwar noch ausstehend. Doch zogen bald darauf schon die Erlerbader Schwestern, die bisher im Vinzentianum in Basel lebten, ins neue Heim ein. Unsere Zeitschrift wird den Neubau später vorstellen. Am 18./19. Oktober 2003 soll der Anbau zur Besichtigung durch die Öffentlichkeit offen stehen.

### P. Franz Xaver Aschwanden 75 Jahre alt und 50 Jahre Priester

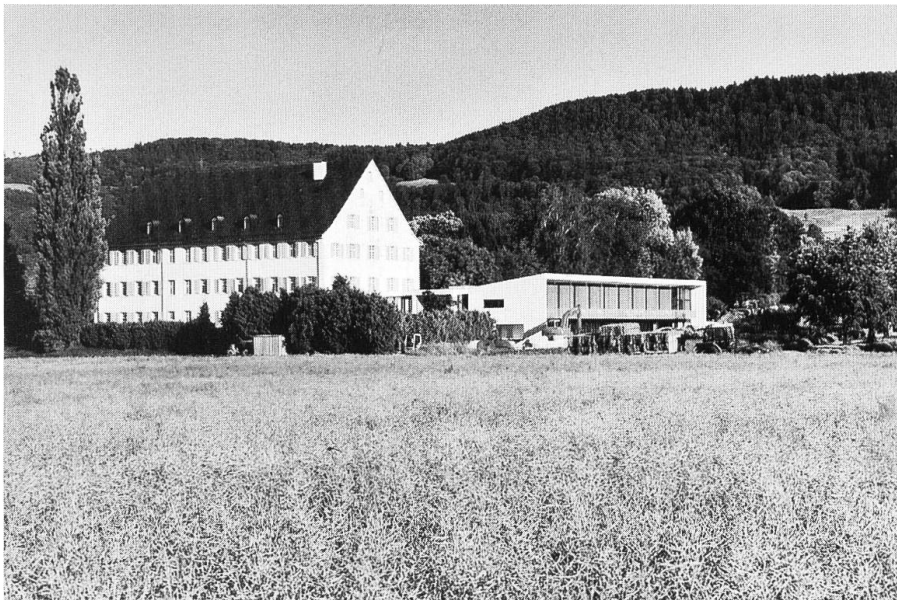
P. Franz Xaver Aschwanden, der bei den Mariannhiller Missionaren in Altdorf lebt und von dort aus Seelsorgeaufhilfen macht, kann im Monat August doppelt feiern. Am 11. August wird der begeisterte Bergsteiger 75 Jahre alt, und am 29. August 2003 sind es 50 Jahre her, dass er in Mariastein von Bischof Franziskus von Streng zum Priester geweiht wurde. Der studierte Naturwissenschaftler lehrte lange Jahre am Kollegium in Altdorf. Wir gratulieren dem zweifachen Jubilaren herzlich und wünschen ihm für sein weiteres Wirken Gottes reichen Segen. Sein Goldenes Priesterjubiläum feiern wir in Mariastein am Samstag, dem 30. August 2003, um 10.00 Uhr.





*Einweihung des Anbaues des Kurhauses Kreuz*

*Abt Lukas sprach in den neuen Räumlichkeiten das Segensgebet (neben ihm Schwester Claire Marie Essig, Leiterin des Kurhauses). Die Einweihung war verbunden mit dem Gebet der Vesper, an der die Mönche und die Schwestern teilnahmen (unten; links Schwester Magdalene König, Provinzoberin der Erlenbader Franziskanerinnen, die das Kurhaus führen). Der Neubau, von Nordwesten gesehen (ganz unten), fügt sich diskret und doch eigenständig in die Umgebung des Kurhauses.*



---

# Informationen August und September 2003

---

## Liturgischer Kalender August

Freitag, 1. **Hl. Alfons von Liguori**,  
Ordensgründer und Bischof  
**Bundesfeiertag**  
*Gottesdienste wie an Werk-  
tagen!*

Sonntag, 3. 18. Sonntag im Jahreskreis

Montag, 4. **Hl. Jean M. Vianney**,  
Pfarrer von Ars

Mittwoch, 6. **Monatswallfahrt am ersten  
Mittwoch**  
*Gottesdienste siehe S. 199*  
**Fest der Verklärung des  
Herrn**

Freitag, 8. **Hl. Dominikus**,  
Ordensgründer

Sonntag, 10. 19. Sonntag im Jahreskreis

Montag, 11. **Hl. Klara von Assisi**,  
Jungfrau

Freitag, 15. **Hochfest der Aufnahme  
Marias in den Himmel**  
*Gottesdienste wie an Sonntagen*

Sonntag, 17. 20. Sonntag im Jahreskreis

Mittwoch, 20. **Hl. Bernhard**, Abt und  
Kirchenlehrer

Donnerstag, 21. **Hl. Pius X.**, Papst

Freitag, 22. 14.20 Uhr: Rosenkranz in  
der Josefskapelle

Sonntag, 24. 21. Sonntag im Jahreskreis

Mittwoch, 27. **Hl. Monika**, Mutter des  
Augustinus

Donnerstag, 28. **Hl. Augustinus**, Bischof  
und Kirchenlehrer

Freitag, 29. **Enthauptung Johannes des  
Täufers**

Samstag, 30. 10.00 Uhr: Goldenes Pries-  
terjubiläum von P. Franz-  
Xaver Aschwanden

Sonntag, 31. 22. Sonntag im Jahreskreis

## Elsässer Wallfahrtstag

Mittwoch, 20. August 2003

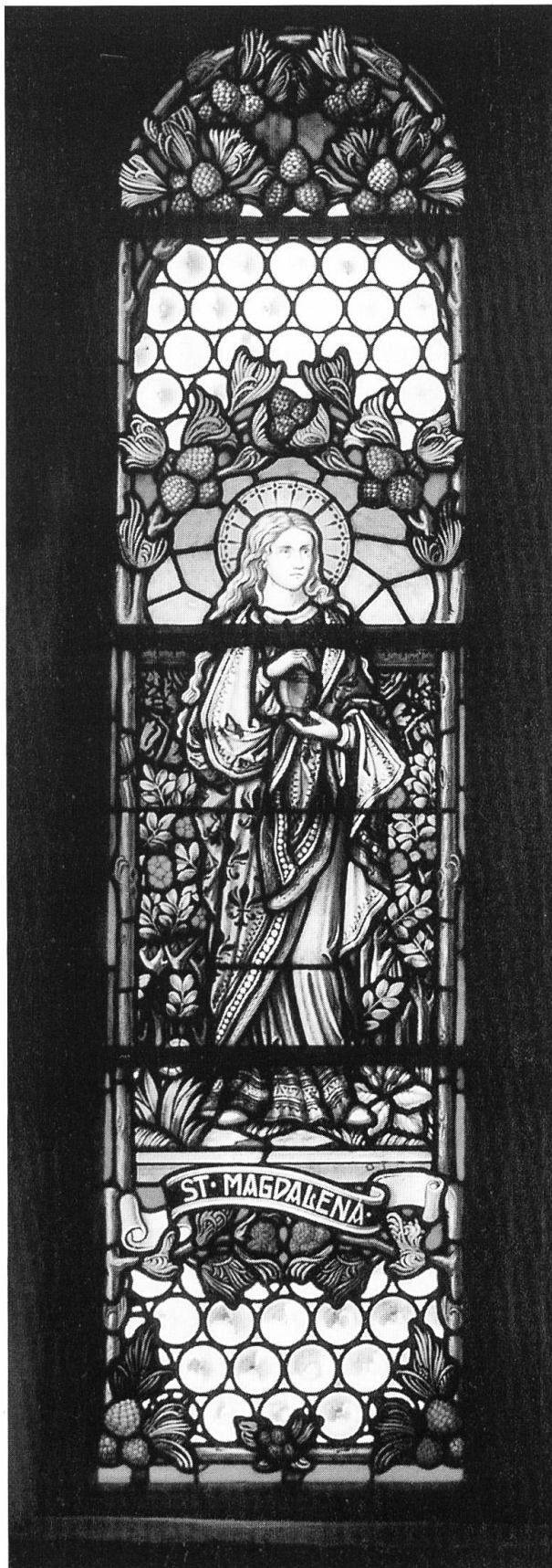
10.00 Uhr: Eucharistiefeier mit Predigt  
und Krankensegen

13.30 Uhr: Rosenkranz, Andacht und  
Segen

---

*Zum Bild auf S. 199:*

*Glasfenster in der Benediktskapelle. Dargestellt  
ist die heilige Philomena, Jungfrau (V= virgo)  
und Märtyrin (M), deren Verehrung erst im 19.  
Jahrhundert aufkam. Ihr Fest fällt auf den 11.  
August.*



## Eucharistiefeier und Stundengebet

### Sonntage und Feiertage

19.45 Uhr	Vigil am Vorabend
5.30 Uhr	Laudes (Morgengebet)
6.30 Uhr	Eucharistiefeier
8.00 Uhr	Eucharistiefeier
9.30 Uhr	Eucharistiefeier mit den Mönchen
11.15 Uhr	Eucharistiefeier
<i>Beichtgelegenheit jeweils ca. eine halbe Stunde vor der Eucharistiefeier</i>	
12.15 Uhr	Sext (Mittagsgebet)
15.00 Uhr	Vesper und eucharistischer Segen
<i>Anschl. «Salve Regina» in der Gnadenkapelle</i>	
20.00 Uhr	Komplet (Nachtgebet)

### Werktage

5.30 Uhr	Mette und Laudes
6.30 + 8.00 Uhr	Eucharistiefeier (Gnadenkapelle)
9.00 Uhr	Eucharistiefeier mit den Mönchen
12.15 Uhr	Sext (Mittagsgebet)
15.00 Uhr	Non (Nachmittagsgebet) <i>entfällt am Montag!</i>
18.00 Uhr	Vesper (Abendgebet)
20.00 Uhr	Komplet (Nachtgebet)

### Monatswallfahrt am ersten Mittwoch

6.30, 8.00, 9.00, 10.00 Uhr	Eucharistiefeier (Gnadenkapelle)
<i>ab 13.15 Uhr</i>	<i>Beichtgelegenheit</i>
14.30 Uhr	Eucharistiefeier mit den Mönchen (mit Predigt)
<i>anschliessend Rosenkranzgebet</i>	

### 3. Freitag im Monat

14.20 Uhr	Rosenkranzgebet in der Josefskapelle
-----------	--------------------------------------

## Liturgischer Kalender September

- Mittwoch, 3. **Monatswallfahrt am ersten Mittwoch**  
*Gottesdienste siehe S. 199*  
**Hl. Gregor der Grosse**,  
Papst und Kirchenlehrer
- 
- Sonntag, 7. 23. Sonntag im Jahreskreis**
- 
- Montag, 8. Hochfest Maria Geburt**  
*Gottesdienste wie an Sonntagen*
- Samstag, 13. **Hl. Johannes Chrysostomus**, Bischof
- 
- Sonntag, 14. Fest Kreuzerhöhung**
- 
- Montag, 15. Gedächtnis der Schmerzen Mariens**, Titelfest der Siebenschmerzen-Kapelle  
*Gottesdienste wie an Werktagen*
- Dienstag, 16. **Hl. Cornelius und Cyprian**, Märtyrer
- Freitag, 19. 14.20 Uhr: Rosenkranz in der Josefskapelle
- 
- Sonntag, 21. 25. Sonntag im Jahreskreis**  
Eidgenössischer Betttag
- Montag, 22. **Hl. Mauritius und Gefährten**, Märtyrer
- Donnerstag, 25. **Hl. Nikolaus von Flüe**, Einsiedler, Landespatron
- Freitag, 26. **Weihe der Kathedrale**
- Samstag, 27. **Hl. Vinzenz von Paul**
- 
- Sonntag, 28. 26. Sonntag im Jahreskreis**
- 
- Montag, 29. **Hl. Michael, Gabriel und Rafael und alle heiligen Engel**
- Dienstag, 30. **Hl. Urs und Viktor**, Märtyrer, Patrone des Bistums

## Wir gedenken der verstorbenen Freunde und Wohltäter

Herr Karl Häring-Stöcklin, Arlesheim  
Herr Bruno Hardegger, Riehen  
Herr Walter Gisler, Schattdorf  
Herr Eduard Vöggtlin, Arlesheim  
Frau Marie Sohmer-Erni, MuttENZ  
Frau Paula Schaad, Solothurn  
Herr Roland Leimgruber, Basel  
Herr Alfred Fluri-Saladin, Nuglar  
Herr Paul Gwerder, Muotathal  
Frau Hanny Müller-Hartmann, MuttENZ  
Herr Pfarrer Urs Guldemann, Wangen/Olten  
Frau Valérie Jaeggy, Basel  
Herr Franz Wili, Reinach  
Herr Ernst Burri, Spreitenbach  
Herr Kurt Schaffter-Witmer, Metzlerlen  
Herr Henri Riss-Kym, Röschenz

### Zu Gast in Mariastein

Am Fest Kreuzerhöhung, Sonntag, 14. September 2003, gestaltet der Kirchenchor von Attenschwiller (Elsass) die Eucharistiefeier um 9.30 Uhr.

### Die Chance der Stille

Suchenden Menschen soll an diesem Wochenende der Stille die Chance gegeben werden, loszulassen, sich selbst zu entdecken und dabei vielleicht auch einen neuen Draht, eine neue Beziehung zu Gott zu finden.

**Leitung:** P. Leonhard Sexauer  
**Dauer:** 19.–21. September 2003  
**Anmeldeschluss:** 23. August 2003

Weitere Informationen und Anmeldeunterlagen sind an der Pforte erhältlich (Tel. 061 735 11 11).



## Bei Adam und Eva anfangen...

### Hinführung zum Umgang mit der Bibel

Der Nachmittag soll ein bisschen vertraut machen mit dem dicken «Buch der Bücher» und den Teilnehmerinnen und Teilnehmern genügend Raum lassen für ihre Fragen zur Bibel.

**Leitung:** P. Leonhard Sexauer  
**Termin:** Samstag, 30. August,  
14–18 Uhr

**Treffpunkt:** 14 Uhr an der Pforte

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.  
18 Uhr: Möglichkeit zur Mitfeier der ersten Sonntagsvesper (Abendgebet).

## Öffnungszeiten der Klosterpforte

### An Sonntagen:

7.15–9.15 Uhr; 10.30–12.15 Uhr  
14.00–14.45 Uhr; 15.45–17.45 Uhr

### An Werktagen:

8.00–8.45 Uhr; 10.00–12.00 Uhr  
14.00–14.55 Uhr; 15.30–17.45 Uhr

## Hört Gott auch mein Fluchen?

Vortrag über Sinn und Bedeutung der sogenannten «Fluchpsalmen»

**Referent:** P. Ludwig Ziegerer  
**Termin:** Montag, 22. September,  
20.15 Uhr

**Treffpunkt:** Klosterkirche  
(vorderste Bank)  
(20.00 Uhr: Komplet in der Klosterkirche).

## Gebetsanliegen 2003

### August

#### Die Weltkirche betet ...

dass die Forscher in Wissenschaft und Technik mit neuen Möglichkeiten verantwortlich umgehen.

#### Die Kirche in der Schweiz betet ...

dass die Katechetinnen und Katecheten in den jungen Kirchen ihre Begeisterung für das Evangelium weitergeben.

### September

#### Die Weltkirche betet ...

dass die Länder, die unter Krieg, Terrorismus und Gewalt leben, Wege der Versöhnung und des Friedens finden.

#### Die Kirche in der Schweiz betet ...

dass die Frauengemeinschaften der verschiedenen Konfessionen und Religionen in ihrem Einsatz gegen Rassismus und Fremdenfeindlichkeit bestärkt und ermutigt werden.

## Im Schweigen Gottes Nähe spüren (Schweigeexerzitien)

Neben Impulsen und gemeinsamen Meditationsübungen sollen diese Exerzitien vor allem viel Zeit lassen, um in der Stille die ganz persönliche Beziehung zu Gott neu zu entdecken und zu spüren.

**Leitung:** P. Leonhard Sexauer  
**Dauer:** 6.–11. Oktober 2003  
**Anmeldeschluss:** 5. September 2003

Weitere Informationen und Anmeldeunterlagen sind an der Klosterpforte erhältlich (Tel. 061 735 11 11).

## Solothurner Wallfahrt

Samstag, 27. September 2003  
10.00 Uhr: Eucharistiefeier